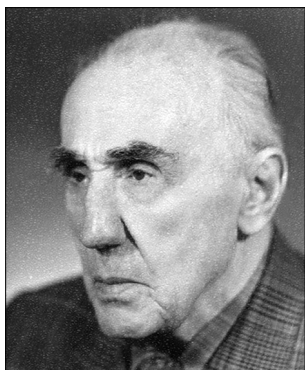


О. П. Синиченко, Р. Ш. Чилачава

Надірадзе Колау



НАДІРАДЗЕ Колау (????????? ????); 24. 02 (08. 03). 1895, м. Кутаїсі, нині Грузія – 28. 10. 1990, Тбілісі, Грузія. Грузинський поет, перекладач. Навч. на юрид. факультеті Моск. університету (1912–16). Один з організаторів групи груз. символістів «Голубі роги» (1915–16). Вірші Н. цього періоду увійшли до першої зб. «?????????» («Катафалк», 1920). Згодом як представник символізму зазнав переслідувань. Осн. книжки – «???? ????» («Біля великого шляху», 1946), «????» («Поезії», 1952) («Вибране. Вірші та переклади», 1962), «????????» («Однотомник», 1971; увійшли й проз. твори), «????» («Нові поезії», 1981), «????????????????» («Від Ціцамурі до Сагурамо», 1984). Пройшов шлях від пошуку до класич. вірша, від настроїв самотності й приреченості до життєстверд. мотивів. Для творчості Н. притаманні глибокий ліризм, злиття емоц. та медитац. начал, прагнення до гармонії, благоговіння перед красою природи й людини. Переклав низку франц. та рос. поезій, а також поему «Гайдамаки» Т. Шевченка (окреме вид. – «????????», 1938) – цей перекл. увійшов до зб. творів укр. поета груз. мовою «????????» («Вірші та поеми», 1939; 1952). Укр. книги опубл. у Тбілісі. Деякі вірші Н. українською мовою переклали М. Бажан, Є. Фомін, Г. Плоткін, Л. Горлач, оповідання – О. Сорока, Г. Наморадзе.

Основні твори

укр. перекл. – Гаспар. Х., 1930; [Вірші] // Поезія груз. народу. Т. 2. К., 1961; [Вірші] // Сузір'я. К., 1969. Вип. 3.

Рекомендована література

1. Чомахидзе А. Патриарх грузинской поэзии // Лит. Грузия. 1988. № 6.

Бібліографічний опис:

Надірадзе Колау / О. П. Синиченко, Р. Ш. Чилачава // Енциклопедія Сучасної України [Електронний ресурс] / Редкол.: І. М. Дзюба, А. І. Жуковський, М. Г. Железняк [та ін.] ; НАН України, НТШ. – К. : Інститут енциклопедичних досліджень НАН України, 2020. – Режим доступу: <https://esu.com.ua/article-71549>

2001-2024 © Ця енциклопедична стаття захищена авторським правом згідно з чинним законодавством України ([докладніше](#)).